



Amtsblatt

Nr. 31/2026 vom 01. August 2026

Nachrichten

Seniorenbeirat: Sprechstunde am 5. August

Von 10 bis 11 Uhr im Gemeinschaftsraum in der Au

Die nächste Sprechstunde des Seniorenbeirats der Großen Kreisstadt Traunstein findet am Mittwoch, 5. August, von 10 bis 11 Uhr statt.

Im Gemeinschaftsraum in der Au am Salinenpark (Karl-Theodor-Platz 7) stehen die Seniorenbeiräte Horst Trüdinger und Uwe Wieteck für Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Eine Anmeldung zur Sprechstunde ist nicht erforderlich.

Offener Seniorentreff am 6. August

Geselliges Beisammensein für „ältere Semester“

Der offene Seniorentreff findet am Donnerstag, 6. August, von 14.30 bis 16.30 Uhr statt. Treffpunkt ist im Leo42 (ehemals Café InTreff) in der Leonrodstraße 4a. Es ist gut mit dem Rufbus (Haltestelle Haslachener Straße) erreichbar.

Das gemütliche Beisammensein für „ältere Semester“ ist ein Angebot des Seniorenbeirats der Großen Kreisstadt Traunstein in Zusammenarbeit mit der Lebenshilfe. Der Eintritt ist frei, es gibt ein Freigetränk für Traunsteiner Senioren.

Von Blasmusik bis Soul: Das erwartet die Besucher

Traunsteiner KultSommer geht in die nächste Runde

Auch in der kommenden Woche lädt der Traunsteiner KultSommer wieder zu drei stimmungsvollen Open-Air-Abenden auf den Traunsteiner Stadtplatz ein. Bei freiem Eintritt erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Musikprogramm – von traditioneller Blasmusik über modernen Mundart-Rock bis hin zu Soul, Blues und Swing.

Den Auftakt macht am **Dienstag, 4. August, von 19 bis 20 Uhr die Musikkapelle Surberg-Lauter** mit einem traditionellen Standkonzert. Seit über 140 Jahren begeistert sie mit einem vielseitigen Repertoire aus traditioneller und moderner Blasmusik.

Am **Mittwoch, 5. August, bringt Maicho von 18 bis 20.30 Uhr** modernen Mundart-Rock auf die Bühne. Mit energiegeladenen Songs und authentischen Texten zeigt der Musiker die vielseitige Seite des bayerischen Dialekts.

Den musikalischen Wochenabschluss gestaltet am **Donnerstag, 6. August, von 18 bis 20.30 Uhr das Rosenheimer Trio Soul Sofa**. Mit Soul, Blues, Bossa Nova und Swing sowie originellen Interpretationen bekannter Melodien sorgt die Band für einen entspannten Sommerabend.

Der KultSommer verwandelt den Traunsteiner Stadtplatz noch bis Anfang September jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag in eine Open-Air-Bühne. Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei. Besucher können die sommerliche Atmosphäre auf den bereitgestellten Liegestühlen genießen oder sich bei den umliegenden Gastronomiebetrieben mit Speisen, Getränken und Eis versorgen.

Die Konzerte finden nur bei guter Witterung statt. Über wetterbedingte Änderungen informiert die Stadt Traunstein kurzfristig auf ihrer Website: www.traunstein.de.



Soul Sofa sorgt am Donnerstag, 6. August, beim Traunsteiner KultSommer mit Soul, Blues, Bossa Nova und Swing für beste Sommerstimmung.

© Soul Sofa

Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 01.08. bis 08.08.2026

Samstag, 01.08.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 9 – 12 Uhr **Kinderflohmarkt**
Die Anmeldung für den Verkauf ist bereits abgeschlossen.
Ort: Stadtpark Traunstein
- 14 – 15.30 Uhr **Spannende Stadtgeschichten für Kinder und Familien - Voranmeldung erwünscht**
Eine abwechslungsreiche Stadtführung für Kinder von 6 bis 12 Jahren in Begleitung Erwachsener. Um vorherige Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein unter 0861 65 500 oder touristinfo@stadt-traunstein.de wird gebeten. Preis: 5,00 €
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39

Sonntag, 02.08.2026

- 10 – 11.15 Uhr **Kantate „Geist und Seele wird verwirret“, BWV 35**
Aufführung der oben genannten Kantate von J. S. Bach (1685 - 1750). Eintritt frei!
Ort: Evangelische Auferstehungskirche Traunstein, Martin-Luther-Platz 6
- 19 – 21 Uhr **Konzert „Hackbrettivo“**
Der Kunstverein Traunstein lädt im Rahmen der Offenen Jahresausstellung und inmitten der Kunstwerke zu einem Konzert ein.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 19 – 21 Uhr **Canario XXIIIb**
Ensembles der Gitarrenklasse Alfred Schillmeier und Gäste.
Ort: Großer Saal im Rathaus, Stadtplatz 39

Montag, 03.08.2026

- 9 – 12 Uhr **Montagsgeher Kneippverein Traunstein - Leichte Wege in und um Traunstein**
Rundweg im Bürgerwald | Auch Nichtmitglieder (Unkostenbeitrag 3 €) sind willkommen. Anmeldung ist nicht erforderlich.
Treffpunkt: Festplatz an der Siegsdorfer Straße

Dienstag, 04.08.2026

- 16.30 – 18 Uhr **Theatergruppe für Kinder**
Für Kinder im Grundschulalter. Einstieg jederzeit möglich.
Ort: Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 16.30 – 18 Uhr **Stadtführung Traunstein**
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 19 – 20 Uhr **KultSommer: Musikkapelle Surberg-Lauter | Standkonzert**
Eintritt frei! Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.
Ort: Stadtplatz Traunstein

Mittwoch, 05.08.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 14.30 – 16.30 Uhr **Sprechstunde des Seniorenbeirats**
Die Seniorenbeiräte Horst Trüdinger und Uwe Wieteck stehen an diesem Termin für Gespräche und Auskünfte zur Verfügung.
Ort: Gemeinschaftsraum in der Au, Karl-Theodor-Platz 7
- 11 – 12 Uhr **Kunst am Morgen | Geführter Ausstellungsrundgang BEST OF THE LAST YEARS Jahresausstellung Kunstverein Traunstein**
Begleitet durch Künstlerinnen und Künstler, Herbert Stahl, 1. Vors. Kunstverein Traunstein, und Judith Bader, Leiterin der Städtischen Galerie. Der Eintritt ist frei.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 15 Uhr **Stammtisch der CSU - Seniorenunion**
Alle Mitglieder und interessierte Senioren sind herzlich eingeladen. Eintritt frei.
Ort: Sailer Keller in Traunstein
- 16 – 19.30 Uhr **Brauereiführung mit VIP-Braumeisterverkostung**
Infos und Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11
- 18 – 20.30 Uhr **KultSommer: Maicho | Bayerischer Mundart-Rock**
Eintritt frei! Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.
Ort: Stadtplatz Traunstein

Donnerstag, 06.08.2026

- 11 – 12.30 Uhr **Stadtführung Traunstein**
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39

14.30 – 16.30 Uhr	Offener Seniorentreff Geselliges Beisammensein für "ältere Semester". Ort: Leo42, Leonrodstraße 4a
15.30 – 17 Uhr	Malkurs im Vereinshaus Traunstein Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an info@studio-kreativ.de . Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
18 – 20.30 Uhr	Kultsommer: Soul Sofa Soul, Bossa Nova & Swing Eintritt frei! Konzert entfällt bei schlechtem Wetter. Ort: Stadtplatz Traunstein
20.30 – 23 Uhr	Offenes Wohnzimmer Zum Austauschen, den Feierabend mit anderen genießen, Spielen und ein kühles Getränk genießen. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Freitag, 07.08.2026	
9 – 14 Uhr	Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand Ort: Stadtplatz Traunstein
10 Uhr	Stammtisch der Postsenioren Geselliges Beisammensein. Ort: Gasthaus Rührgartner Metzgerei, Maximilianstraße 4
Samstag, 08.08.2026	
7 – 13 Uhr	Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen Ort: Stadtplatz Traunstein

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr

An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten.

Infos unter www.hb-ts.de/brauereifuehrung.

Malwettbewerb für Kinder und Jugendliche

Mit Fantasie nachhaltig unterwegs - Male die Mobilität von morgen! **Einsendeschluss: 10.09.2026**
Bitte per Post an Forum Ökologie Traunstein e. V., Infos unter www.forum-oekologie.org.

Ausstellungen:

20.05.2026 – 13.09.2026	500 Jahre „märbelstainerer Mann aufm Prunnen“ – Brunnen in Traunstein Sonderausstellung im Stadtmuseum Heimathaus Di – So 11 – 17 Uhr Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
28.07.2026 – 09.08.2026	Ausstellung „Farbe – Emotion – Kontraste“ Die Ausstellung lädt dazu ein, die Wirkung von Farben neu zu entdecken. Täglich: 11 - 18 Uhr Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
31.07.2026 – 16.08.2026	BEST OF THE LAST YEARS Jurierte offene Jahresausstellung Kunstverein Traunstein Wie in jedem Sommer lädt auch heuer der Kunstverein Traun-stein zu seiner jurierten Offenen Jahresausstellung in das Kulturforum Klosterkirche ein. Mi. – Fr.: 11 – 17 Uhr, Sa. – So.: 13 – 18 Uhr Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

Museen

01.03.2026 – 31.10.2026	Stadtmuseum Heimathaus Traunstein Das Stadtmuseum Heimathaus erzählt die Geschichte Traunsteins anhand zahlreicher Exponate seit der Vor- und Frühgeschichte. Di. – So.: 11 – 17 Uhr Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
Mai – September	Salinenmuseum Sie zeigt wertvolle Exponate im alten Gewölbe der Salinenhäuser. Di, Mi + Do 13:00 – 16:00; Sa 10:00 – 12:00 Uhr Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

Stadt Traunstein saniert historischen Hauptkanal

Grabenloses Inliner-Verfahren reduziert die Bauzeit

Die Große Kreisstadt Traunstein saniert in den Sommerferien den historischen Hauptkanal unter dem Maxplatz und der Ludwigstraße. Der betroffene Kanalabschnitt verläuft vom Brothausturm über den Maxplatz bis zur Ludwigstraße auf Höhe der Herzog-Otto-Straße. Der gemauerte Kanal stammt aus dem Jahr 1901 und ist damit rund 125 Jahre alt.

Für die Sanierung kommt ein modernes, grabenloses Inliner-Verfahren zum Einsatz. Dabei wird ein mit Spezialharz getränkter Schlauch in den bestehenden Kanal eingezogen, an die Innenwand gepresst und anschließend ausgehärtet. Auf diese Weise entsteht innerhalb des alten Kanals ein neues, dauerhaft dichtes Rohr. Umfangreiche Aufgrabungen der Straßen- und Platzflächen können dadurch vermieden werden.

Die grabenlose Bauweise verkürzt die Bauzeit, reduziert Lärm und Schmutz und hält die Beeinträchtigungen für Anwohner, Besucher, Gewerbetreibende und den Verkehr möglichst gering. Gleichzeitig wird die Funktionsfähigkeit der Kanalisation für die kommenden Jahrzehnte gesichert. Die Stadt investiert 600.000 Euro in die Maßnahme. Die Arbeiten sollen bis zum Ende der Sommerferien und damit vor dem Schulbeginn abgeschlossen werden.

Während der Arbeiten kann es abschnittsweise zu Einschränkungen auf der Fahrbahn sowie in Seiten- und Parkbereichen kommen. Der fließende Verkehr soll grundsätzlich aufrechterhalten werden. Die Erreichbarkeit für Müllentsorgung, Rettungsdienste und den öffentlichen Personennahverkehr wird bei der Bauabwicklung berücksichtigt.



**STADT
BÜCHEREI
TRAUNSTEIN**

Lesen was geht!

Sommer- leseclub

28.7. – 17.9.2026



Für Kinder von 6 – 15 Jahren

Sommerferien und lesen so viel und solange man will!
In der Stadtbücherei gibt es jede Menge neue Bücher nur für den Sommerleseclub!
Alle Clubmitglieder können kostenlos Bücher bei uns entleihen. Alle, die mindestens 3 Sommerleseclub-Bücher gelesen haben, nehmen an der **großen Verlosung** mit tollen Preisen teil. Komm einfach vorbei und melde dich bei uns an!

Stadtbücherei Traunstein
Telefon 0861 / 16 44 80
info@stadtbuecherei-traunstein.de
stadtbuecherei-traunstein.de

„Best of the last years“: Jahresausstellung

Kunstverein Traunstein lädt in die Städtische Galerie ein

Wie in jedem Sommer lädt der Kunstverein Traunstein zu seiner jurierten Offenen Jahresausstellung in das Kulturforum Klosterkirche ein. Eröffnet wird die Jahresausstellung am Donnerstag, 30. Juli, um 19 Uhr. Die Grußworte sprechen Oberbürgermeister Christian Hümmer und der Vorsitzende des Kunstvereins Herbert Stahl. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Kunstwerke aus allen Bereichen der bildenden Kunst sind in den zwei Ausstellungsräumen des Südflügels und im ehemaligen Kirchenraum zu einem eindrucksvollen Spektrum des regionalen und überregionalen Kunstschaffens zusammengestellt.

160 Kunstwerke wurden zur Bewerbung eingereicht. Daraus wählte die Jury 82 Werke von 63 Künstlern für die aktuelle Ausstellung aus. Die Offene Jahresausstellung ist nicht auf künstlerische Beiträge von Mitgliedern beschränkt, fast die Hälfte der von der Jury ausgewählten Arbeiten stammt von Künstlern, die sich aus ganz Bayern und darüber hinaus beworben haben. Das spricht für den guten Ruf, den die Ausstellungen des Kunstvereins Traunstein in den besonderen Räumlichkeiten des Kulturforums Klosterkirche genießen und die jedes Jahr viele Besucher anziehen.

Die Öffnungszeiten der Jahresausstellung des Kunstvereins Traunstein „Best of the last years“ sind Mittwoch bis Freitag von 11 bis 17 Uhr, Samstag und Sonntag von 13 bis 18 Uhr.

Ein geführter Ausstellungsrundgang mit Künstlern ist unter dem Motto „Kunst am Morgen“ für Mittwoch, 5. August, um 11 Uhr angesetzt und der beliebte Ausstellungsrundgang bei der Finsage findet am 16. August um 16 Uhr statt. Bereits am 2. August lädt der Kunstverein im Rahmen der Ausstellung und inmitten der Kunstwerke zu einem Konzert ein. Unter der Leitung von Patrick Pföß bringt das Duo „Hackbrettivo“ mit Magdalena Schweiger und Xaver Eckert traditionelle und moderne Werke in interessanten Interpretationen zu Gehör.

Der Eintritt zu den Ausstellungen und Veranstaltungen im Kulturforum Klosterkirche ist frei.

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!

@stadt_traunstein






Traunstein, 30.07.2026
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmer
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



**STADT
TRAUN
STEIN**